



SLOVENSKO

NÁVOD NA OBSLUHU

SXS

CHLADNIČKA

Pred zapojením svojho zariadenia si prosím dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho pre prípadné ďalšie použitie.

Obsah

Úvod	Úvod	3
	Dôležité bezpečnostné pokyny	3
	Identifikácia častí	6
Inštalácia	Kde inštalovať	7
	Demontáž dverí	8
	Opätovné osadenie dverí	9
	Inštalácia prívodnej trubky na vodu	9
	Nastavenie výšky	10
Obsluha	Spustenie	12
	Nastavenie teplôt a funkcií	12
	Ako používať výdajny automat (Len v prípade vybraných modelov)	18
	Časti označene dvoma hviezdikami (Len v prípade vybraných modelov)	21
	Priehradka na občerstvenie (Platí len pre niektoré modely)	21
	Ľad a voda bez pripájania rúr (Len v prípade vybraných modelov)	22
	Polica (Platí len pre niektoré modely)	23
	Držiak na víno (Platí len pre niektoré modely)	23
	Nádoba na vajcia	23
	Regulácia vlhkosti v oddelení na zeleninu	24
	Odstaňovač pachu (Platí len pre niektoré modely)	24
	V Fresh (Možnosť ni na voljo pri vseh modelih)	24
	Zóna '0' Čerstvé (Len v prípade vybraných modelov)	25
	Používanie poličky na dvierkach (Len v prípade vybraných modelov)	25
	Roh zmeny teploty zóny Opti Temp (Len v prípade vybraných modelov)	26
	Zmena teploty zóny Opti Temp (Len v prípade vybraných modelov)	26
	Zóna Opti Temp (Len v prípade vybraných modelov)	26
Návrhy na skladovanie potravín	Umiestnenie potravín	27
	Skladovanie potravín	28
	Návrh pre úsporu energie	28
Starostlivosť a údržba	Ako demontovať časti	29
	Všeobecné informácie	31
	Čistenie	31
	Riešenie problémov	32

Úvod

Číslo modelu a sériové číslo sa nachádzajú na vnútornom kryte alebo zadnej časti chladiaceho oddelenia tejto jednotky. Tieto čísla sú špecifické pre túto jednotku a nie sú dostupné pre žiadnu inú. Mali by ste si požadované informácie zaznamenať sem a odložiť si tento návod ako trvalý záznam vašej kúpy. Pripnite si sem vašu účtenku.

Dátum zakúpenia : _____
 Predajca : _____
 Adresa predajcu : _____
 Tel. číslo predajcu : _____
 Číslo modelu : _____
 Sériové číslo : _____

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pred použitím musí byť táto chladnička riadne nainštalovaná a umiestnená v súlade s inštaláčnymi pokynmi v tomto dokumente.

Nikdy neodpájajte vašu chladničku ťahaním za napájací kábel. Vždy pevne uchopte zástrčku a vyťahnite ju priamo zo zásuvky.

Pri odťahovaní vášho prístroja od steny dávajte pozor, aby ste ho nepretiahli cez napájací kábel alebo aby ste ho nepoškodili iným spôsobom.

Potom, ako je vaša chladnička uvedená do prevádzky, sa nedotýkajte studených povrchov v mraziacom oddelení, predovšetkým keď máte vlhké alebo mokré ruky. Mohlo by sa stať, že sa koža prilepí k týmto extrémne studeným povrchom.

Odpojte napájací kábel zo zásuvky pri čistení alebo iných požadovaných činnostiach. Nikdy sa ho nedotýkajte mokrymi rukami, pretože by ste si mohli privodiť úraz elektrickým prúdom alebo sa poraniť.

Nikdy nepoškodte, neopravujte, nadmerne neohýňajte, neťahajte alebo nevykrúcajte napájací kábel pretože jeho poškodenie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti, či je prístroj riadne uzemnený.

Nikdy nekladajte do mrazničky sklenené výrobky pretože môžu prasknúť z dôvodu expanzie, keď ich obsah zamrzne.

Nikdy nekladajte vaše ruky do zásobníka ľadu automatického výrobníka ľadu. Mohli by ste byť poranený činnosťou automatického výrobníka ľadu.

Zariadenie nie je určené na použitie malými deťmi alebo nespôsobilými osobami bez dozoru.

Malé deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s prístrojom nebudú hrať. Nikdy nikomu nedovoľte, aby liezol, sedel, stál alebo sa vešal na dverách centra občerstvenia. Takéto úkony môžu poškodiť chladničku alebo ju dokonca prevrátiť a tým spôsobiť vážne poranenie.

Ak je to možné, pripojte chladničku k jej vlastnej samostatnej elektrickej zásuvke, aby sa zabránilo, že prístroj alebo iné prístroje alebo domáce osvetlenie spôsobia preťaženie, ktoré by spôsobilo výpadok prúdu.

Chladnička - mraznička by mala byť umiestnená tak, aby bola elektrická zásuvka prístupná pre rýchle odpojenie v prípade nepredvídanej udalosti.

Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo možnému riziku.

Neupravujte alebo nepredlžujte dĺžku napájacieho káblu.
 - Spôsobí to úraz elektrickým prúdom alebo požiar.



Nepoužívajte predĺžovací kábel

Dostupnosť napájacej prípojky

**Napájací kábel
Výmena**

⚠ Upozornenie

Uviaznutie dieťaťa **Upozornenie**

NEBEZPEČENSTVO: Riziko uviaznutia dieťaťa.

Predtým, ako sa zbavíte vašej starej chladničky alebo mrazničky:

Odmontujte dvere ale ponechajte poličky na mieste, aby dieťa nemohlo poľahky vliezť do vnútra.

Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami, nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa neoboznámili s používaním prístroja alebo nepracujú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

Na deti je potrebné dohliadať, aby sa s týmto prístrojom nehrali

Neskladujte **Upozornenie**


Neskladujte alebo nepoužívajte benzín alebo iné zápalné prchavé alebo kvapalné látky v blízkosti tohto alebo iného zariadenia.


Uzemnenie **Upozornenie**

V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom poskytnutím únikového káblu pre elektrický prúd.


Na to, aby sa predišlo možnému úrazu elektrickým prúdom musí byť tento prístroj uzemnený nesprávne použitie uzemňovacej prípojky môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika ak úplne nerozumiete pokynom na uzemnenie alebo ak máte pochybnosti, či je prístroj riadne uzemnený.


Upozornenie

 Nezakrývajte ventilačné otvory umiestnené na zariadení prípadne na jeho kryte.

 Rozmrazovanie nezrýchľujte mechanickými náradiami ani inými, producentom neodporúčanými spôsobmi.

 Dávajte pozor aby v žiadnom prípade nedošlo k poškodeniu okruhu chladiacej kvapaliny.

 V komorách určených na prechovávanie potravín nepoužívajte elektrické zariadenia, pokiaľ to producent neodporúča.

 Chladiaca kvapalina a izolačný plyn použité v zariadení vyžadujú špeciálny spôsob likvidácie. V prípade likvidácie zariadenia sa skontaktujte so servisom, prípadne s príslušne vyškolenou osobou.

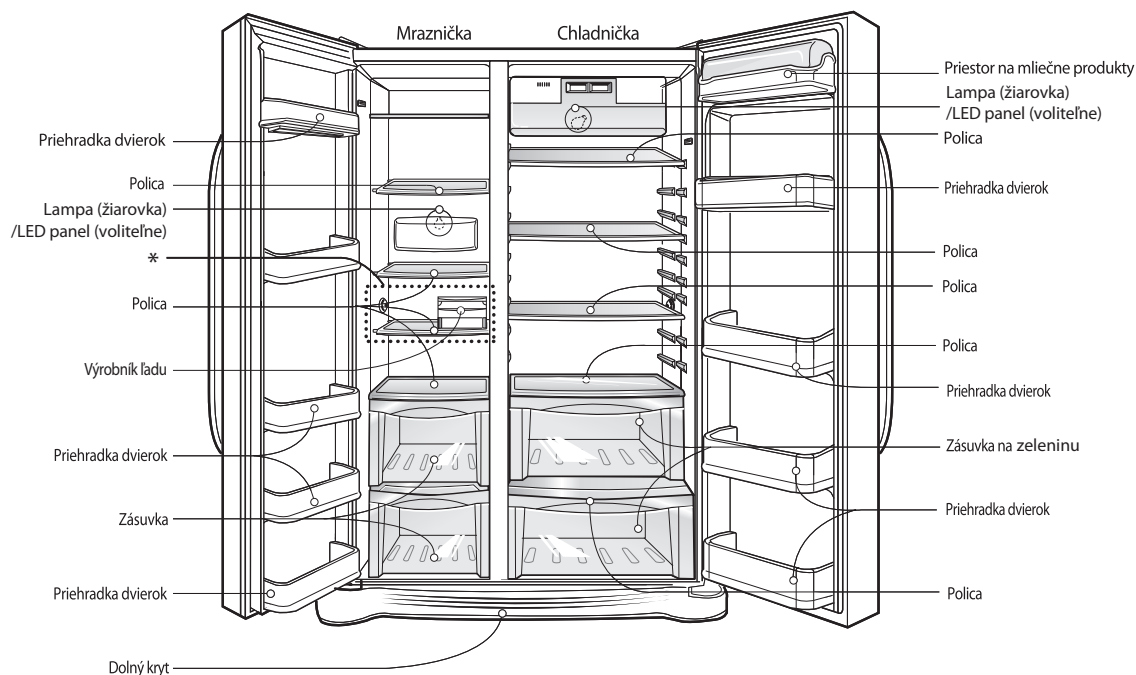


Toto zariadenie obsahuje malé množstvo chladiacej kvapaliny s izobutánom (R-600a), zemným plynom bez negatívneho vplyvu na životné prostredie, ktorý však je vysoko horľavý. Počas transportu a inštalácie zariadenia je nutné venovať pozornosť tomu, aby nedošlo k poškodeniu žiadnej časti okruhu chladiacej kvapaliny. Chladiaca kvapalina, vytekajúca z poškodeného okruhu, môže začať horieť, prípadne môže byť príčinou podráždenia očí. Ak zistíte, že chladiaca kvapalina z chladiaceho okruhu uniká, vyvarujte sa otvoreného plameňa alebo iných zdrojov potenciálneho zapálenia sa plynu a niekoľko minút vetrajte miestnosť, v ktorej sa zariadenie nachádza.

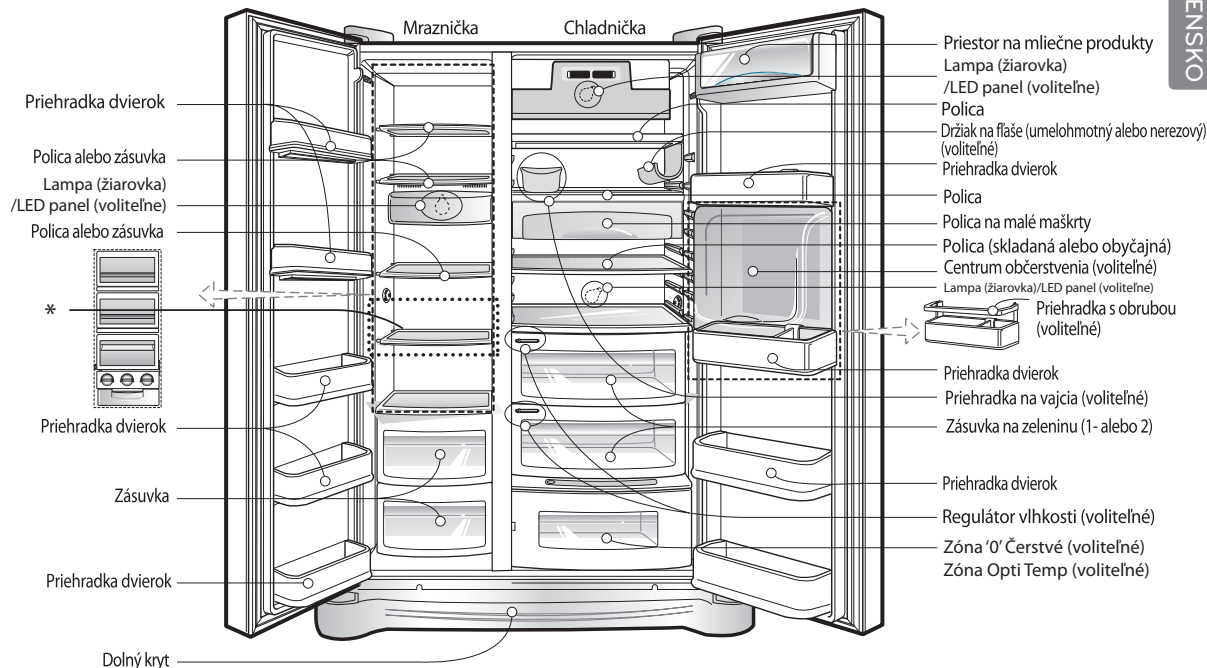
Aby bolo možné v prípade úniku chladiacej kvapaliny z chladiaceho okruhu zabrániť vzniku vysoko horľavej zmesi plynu s ovzduším, je nutné dobre vybrať miestnosť, v ktorej sa bude zariadenie nachádzať. Povrch miestnosti musí zodpovedať množstvu použitej chladiacej kvapaliny. Miestnosť musí mať 1m² na každých 8g chladiacej kvapaliny R-600a nachádzajúcej sa v zariadení. Množstvo použitej chladiacej kvapaliny je uvedené na identifikačnom štítku umiestnenom vo vnútri zariadenia. Ak na zariadení zistíte známky poškodenia, nezapínajte ho. V prípade akýchkoľvek pochybností sa vždy skontaktujte s distribútorom zariadenia.

Časti a ich opis

*Model bez distribútora ľadu - Typ 1



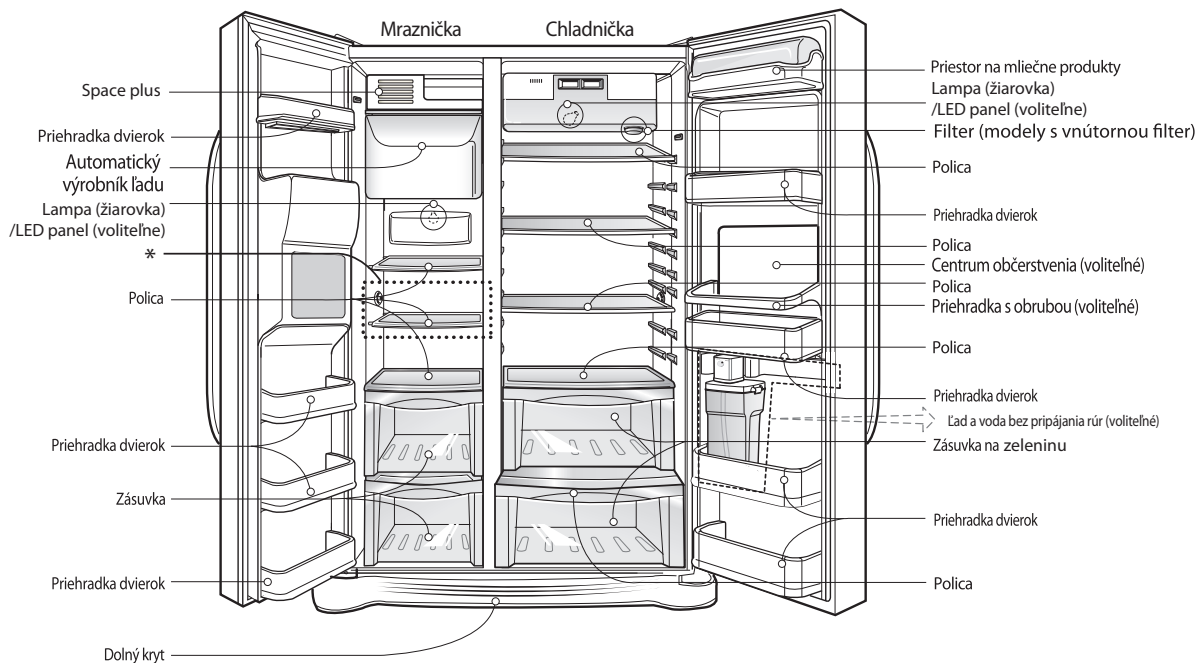
*Model bez distribútora ľadu - Typ 2



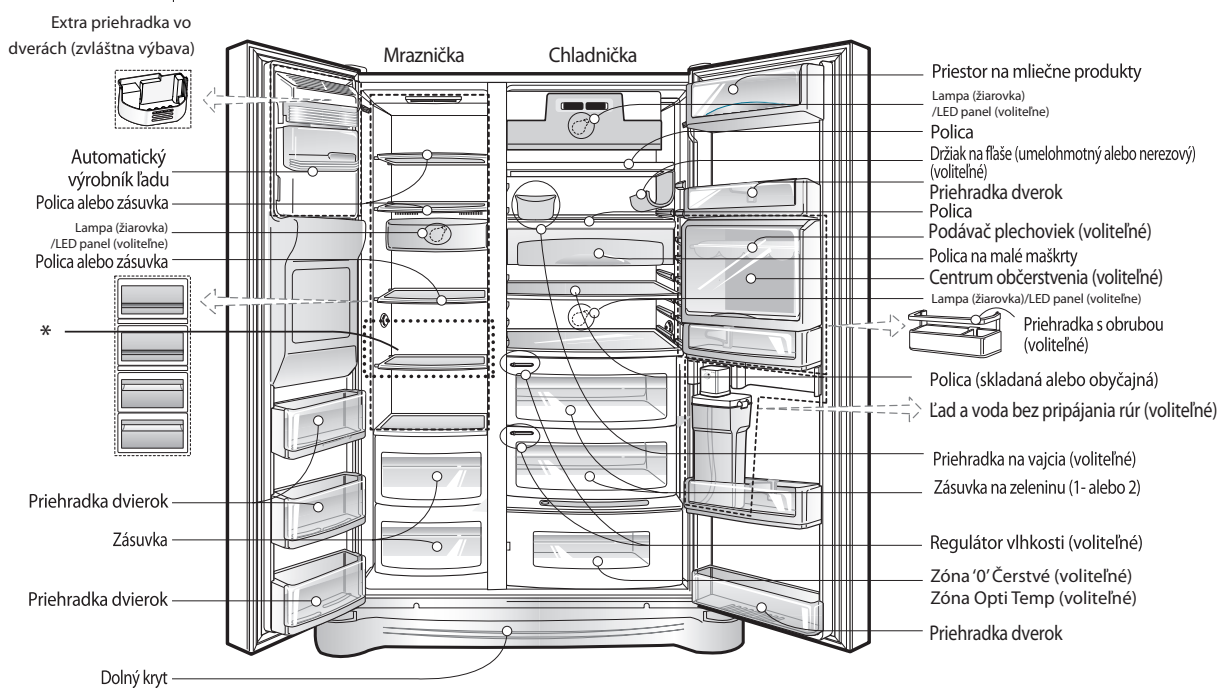
POZOR

• Časti, vlastnosti a funkcie sa môžu medzi modelmi líšiť. Váš model nemusí obsahovať všetky funkcie.

*Model s distribútorom ľadu - Typ 1



*Model s distribútorom ľadu - Typ 2



POZOR

• Časti, vlastnosti a funkcie sa môžu medzi modelmi líšiť. Váš model nemusí obsahovať všetky funkcie.

* K procesu zmrazovania dochádza najrýchlejšie na označenej poličke.

Výber vhodného umiestnenia**Kde inštalovať**

1. Umiestnite vaše zariadenie tam, kde sa bude dať ľahko používať
2. Neumiestňujte jednotku do blízkosti tepelných zdrojov, zdrojov priameho slnečného svetla alebo vlhkosti.
3. Aby ste zabezpečili dostatočné prúdenie vzduchu okolo mrazničky, udržiajte, prosím, dostatočný priestor po oboch stranách ako aj nad ňou a aspoň 5 cm od zadnej steny.
4. Aby sa predišlo vibráciám musí byť prístroj vyrovnaný.
5. Neinštalujte zariadenie pod 5°C.
Môže to ovplyvniť výkonnosť.

**Likvidácia starého prístroja**

Toto zariadenie obsahuje kvapaliny (chladiacu zmes, mazivo) a je vyrobené z častí a materiálov, ktoré sú opätovne použiteľné a/alebo recyklovateľné.

Všetky dôležité materiály by mali byť zaslané do zberných centier odpadového materiálu a môžu byť opätovne použité po prepracovaní (recyklovaní). Na vrátenie prosím kontaktujte miestne zastupiteľstvo.

⚠ Upozornenie

Demontáž dverí

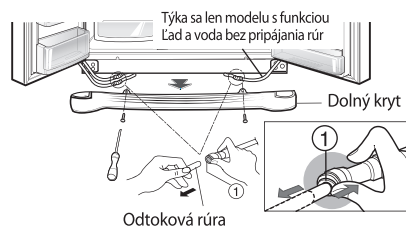
Riziko úrazu elektrickým prúdom

Odpojte prívod elektriny do chladničky pred inštaláciou.

Neodpojenie by mohlo zapríčiniť smrť alebo vážne poranenie.

Ak sú vaše prístupové dvere príliš úzke, aby nimi prešla chladnička, zložte dvere chladničky a preneste chladničku priečne.

Uvoľnite všetky skrutky a odmontujte dolný kryt. Vytiahnite rúrku na prívod vody a súčasne stláčajte vpravo miesto označené na výkrese ako ①.



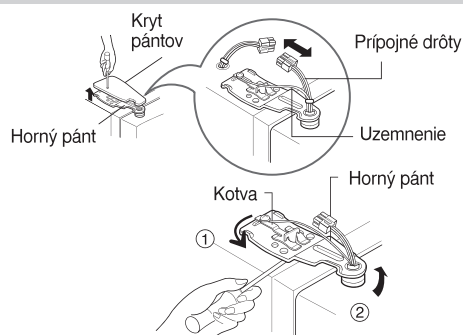
Odstráňte spodný kryt a potom trubicu prívodu vody

Zložte dvere mraziaceho oddelenia

POZNÁMKA

- Ak je koniec trubice zdeformovaný alebo zbrúsený, tento kus odrežte.

1) Odstránenie krytu pántov uvoľnením skrutiek. Oddelíte všetky prípojné drôty okrem uzemňovacieho.

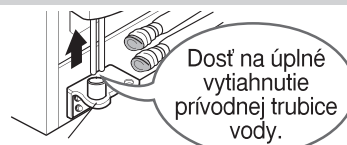


2) Odstráňte kotvu otočením v protismere hodinových ručičiek (①) a potom zdvihnutím horného pántu (②).

POZNÁMKA

- Pri odstraňovaní horného pántu dávajte pozor, aby dvere nespadli dopredu.

3) Odstráňte dvere mraziaceho oddelenia zdvihnutím smerom nahor. Tento krát by dvere mali byť zdvihnuté natolko, aby sa dala prívodná trubica vody úplne vytiahnuť.



POZNÁMKA

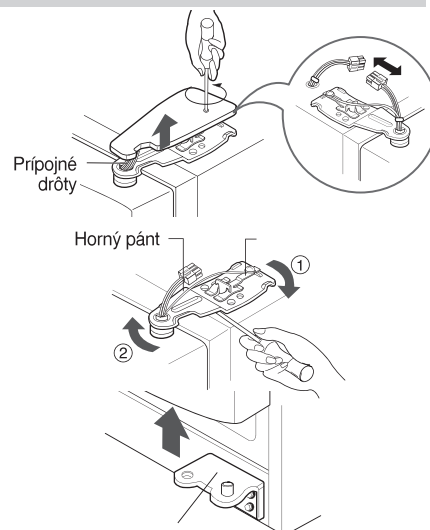
- Presuňte dvere chladiaceho oddelenia cez prístupové dvere a položte ich, ale dávajte pozor, aby ste nepoškodili prívodnú trubicu vody.

Odstráňte dvere chladničky

1) Uvoľnite skrutky krytu pántu a odstráňte kryt. Odstráňte prípojný drôt, ak je tam, okrem uzemňovacieho.

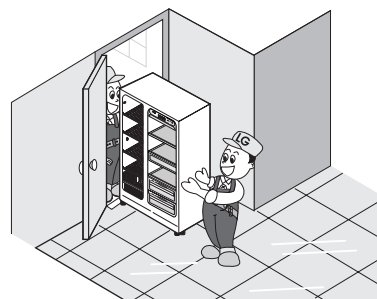
2) Odstráňte kotvu otočením v smere hodinových ručičiek (①) a potom odstráňte horný pánt nadvihnutím dohora (②).

3) Odstráňte dvere chladiaceho oddelenia zdvihnutím smerom hore.



Presuňte chladničku

Presuňte chladničku priečne cez prístupové dvere ako je to zobrazené na obrázku vpravo.



Opätovné osadenie dverí

Namontujte ich v opačnom poradí ako pri ich zvesovaní potom, ako ste ich preniesli cez prístupové dvere.

Inštalácia prívodnej trubky na vodu (*Len model s automatom)

Pred inštaláciou

- Prevádzka automatického výrobníka ľadu potrebuje tlak vody 147~834 kPa (1.5~8.5 kgf/cm²) (Čo znamená, že jednorazový papierový pohár (180 cc) sa naplní za 3 sekundy).
- Ak tlak vody nedosiahne hodnotu 147 kPa (1.5 kgf/cm²) alebo nižšiu, je potrebné zakúpiť samostatné tlakové čerpadlo pre bežnú automatickú výrobu ľadu a prívod studenej vody.
- Dodržte dĺžku trubice prívodu vody do 8 m a dávajte pozor, aby sa trubica neohýbala. Ak je trubica 8 m alebo dlhšia, môže to spôsobiť problémy v prívode vody kvôli tlaku odvodňovania.
- Nainštalujte trubicu prívodu vody v mieste, kde nie je vystavená teplu.

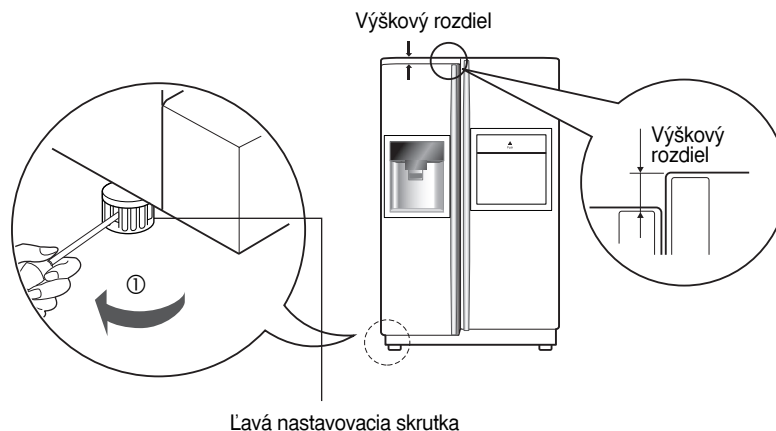
Upozornenie

- Pripojte len k zdroju pitnej vody.
- Na inštaláciu si prečítajte pokyny k súprave vodného filtra.

Nastavenie výšky

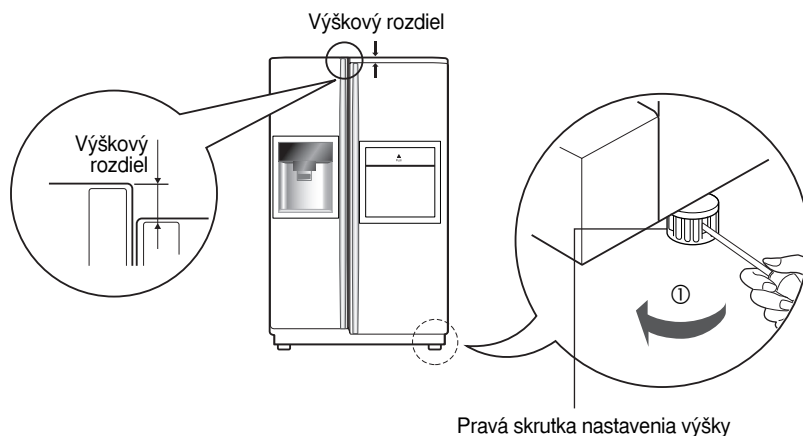
Ak sú dvere mraziaceho oddelenia nižšie ako dvere chladiaceho oddelenia

Zarovnajte dvere vsunutím plochého (- typ) skrutkovača do drážky na ľavej skrutky nastavenia výšky a otáčajte proti smeru hodinových ručičiek (⌚).



Ak sú dvere mraziaceho oddelenia vyššie ako dvere chladiaceho oddelenia

Zarovnajte dvere vsunutím plochého (- typ) skrutkovača do drážky na pravej skrutke nastavenia výšky a otáčajte v smere hodinových ručičiek (⌚).



Po vyrovnaní výšky dvier

Dvere chladničky sa zatvoria hladko, keď zvýšite prednú stranu nastavením skrutky nastavenia výšky. Ak sa dvere nezatvárajú správne, môže byť ovplyvnený výkon.

Ďalej

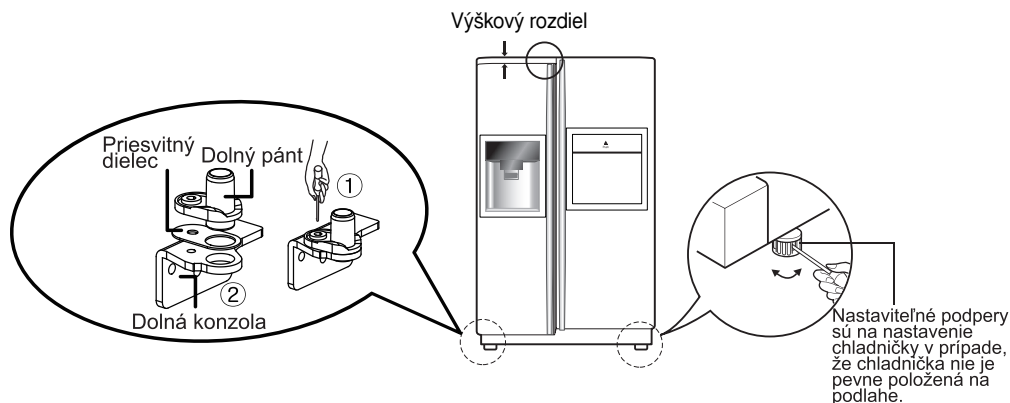
1. Utrite všetok prach nanosený počas prepravy a dôkladne vyčistite zariadenie.
2. Nainštalujte doplnky, ako je priehradka na ľadové kocky, krycia výparná miska, atď., na ich určené miesta. Sú zabalené spolu, aby sa predišlo možnému poškodeniu počas prepravy.
3. Pripojte napájací kábel (alebo zástrčku) do zásuvky. Nekombinujte na jednej zásuvke viac prístrojov.

Ak sú dvere mraziaceho oddelenia nižšie ako dvere chladiaceho oddelenia

Nastavenie výšky

Ak sú dvere mrazičky nižšie ako dvere chladničky, vložte priesvitný dielec dodávaný s výrobkom.

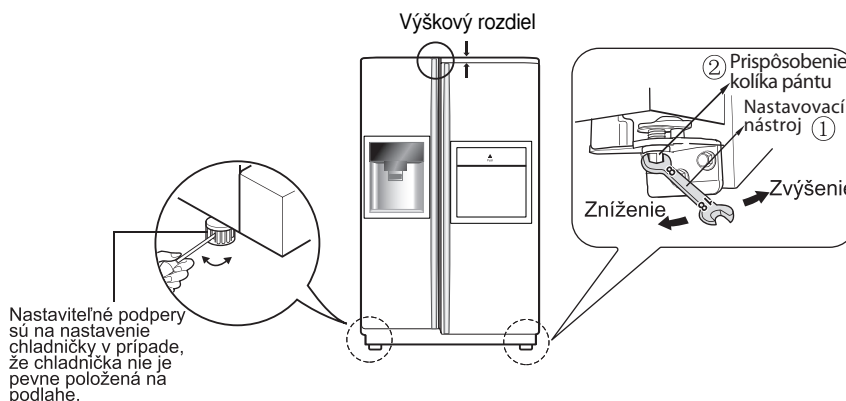
Odstraňte dvere, ktoré sú nižšie položené a použite krížový skrutkovač na odskrutkovanie skrutky na dolnom pánte tak, ako je znázornené na Obrázku ①. Vložte priesvitný dielec medzi dolný pánt a dolnú konzolu a uchyťte ho skrutkou tak, ako je znázornené na Obrázku ②.



Ak sú dvere mraziaceho oddelenia vyššie ako dvere chladiaceho oddelenia

Zmeňte nastavenie vtedy, keď sú dvere chladničky nižšie ako dvere mrazičky, zatiaľ čo používate chladničku.

Použite nastavovací nástroj ① na rotáciu prispôsobenia kolíka pántu ② buď v smere otáčania hodinových ručičiek, alebo v ich protismere na vyrovnanie výšky chladničky a mrazičky.



UPOZORNENIE

Po vyrovnaní výšky dvier

Ďalej

Nenastavujte výšku nadmerne. Môžete prísť o závesný kolík. (Rozsah nastavenia výšky: maximálne 5 mm)

Dvere chladničky sa zatvoria hladko, keď zvýšite prednú stranu nastavením skrutky nastavenia výšky. Ak sa dvere nezatvárajú správne, môže byť ovplyvnený výkon.

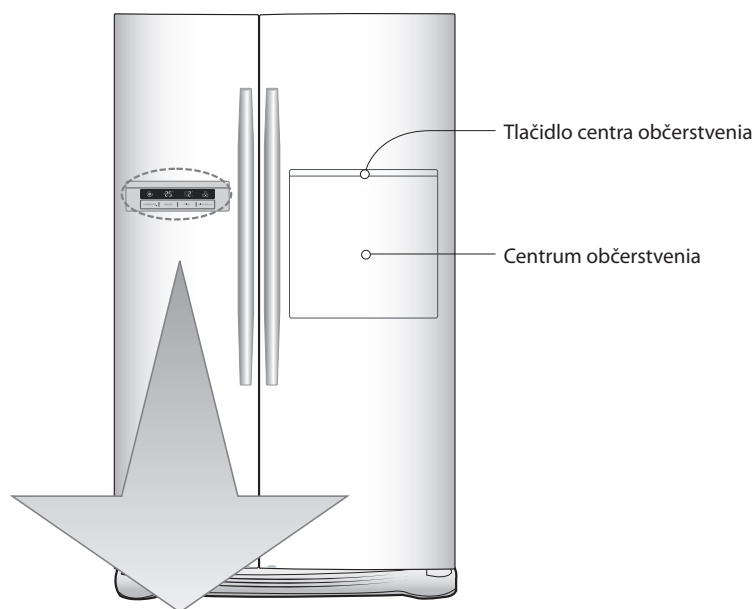
1. Utrite všetok prach nanosený počas prepravy a dôkladne vyčistite zariadenie.
2. Nainštalujte doplnky, ako je priehradka na ľadové kocky, krycia výparná miska, atď., na ich určené miesta. Sú zabalené spolu, aby sa predišlo možnému poškodeniu počas prepravy.
3. Pripojte napájací kábel (alebo zástrčku) do zásuvky. Nekombinujte na jednej zásuvke viac prístrojov.

Uvedenie do chodu

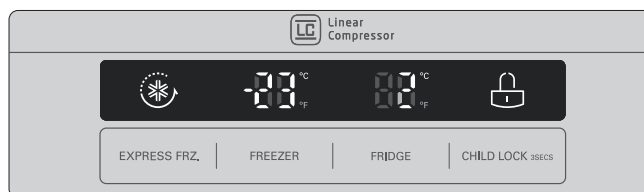
Chladničku po jej nainštalovaní ponechajte na 2-3 hodiny v kľude, aby sa mohla v normálnej pracovnej teplote najskôr stabilizovať. Následne v nej môžete umiestniť svieže alebo mrazené potraviny. Pokiaľ dôjde k vypnutiu chladničky, pred opätovným zapnutím počkajte 5 minút.

Regulácia teploty a funkcie

*Model bez distribútora ľadu - Typ 1



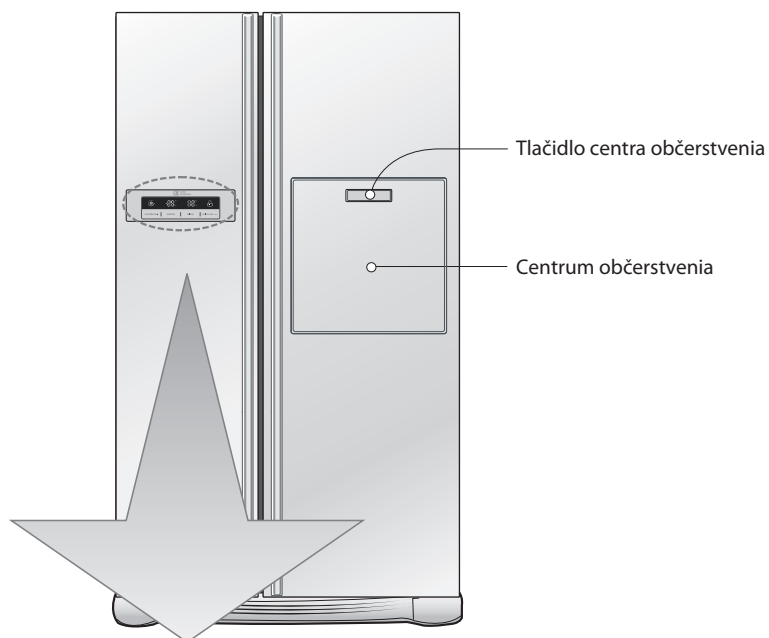
Funkčný displej



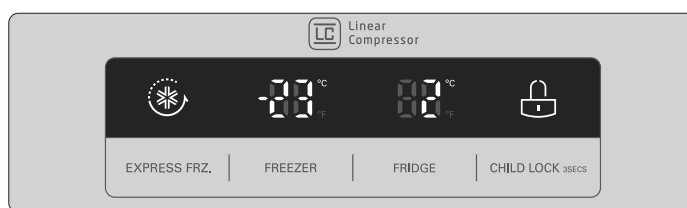
POZOR

Váš model nemusí disponovať všetkými funkciami. Displej je ovládaný dotykovo. Zvýšená vlhkosť na displeji môže spôsobiť jeho nefunkčnosť. Displej udržiavajte v čistom a suchom stave.

***Model bez distribútora ľadu - Typ 2**



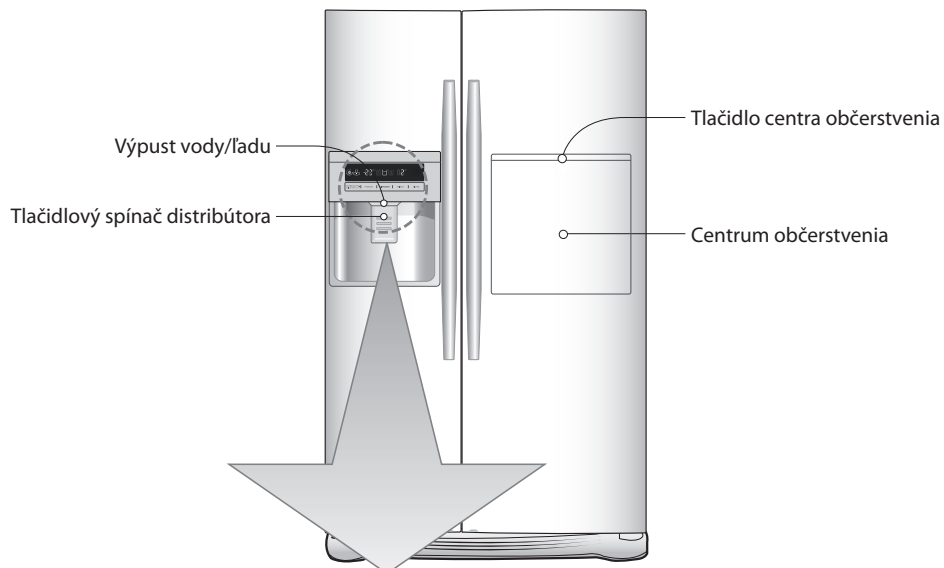
Funkčný displej



POZOR

Váš model nemusí disponovať všetkými funkciami. Displej je ovládaný dotykovo. Zvýšená vlhkosť na displeji môže spôsobiť jeho nefunkčnosť. Displej udržiavajte v čistom a suchom stave.

***Model s distribútorom ľadu - Typ 1**

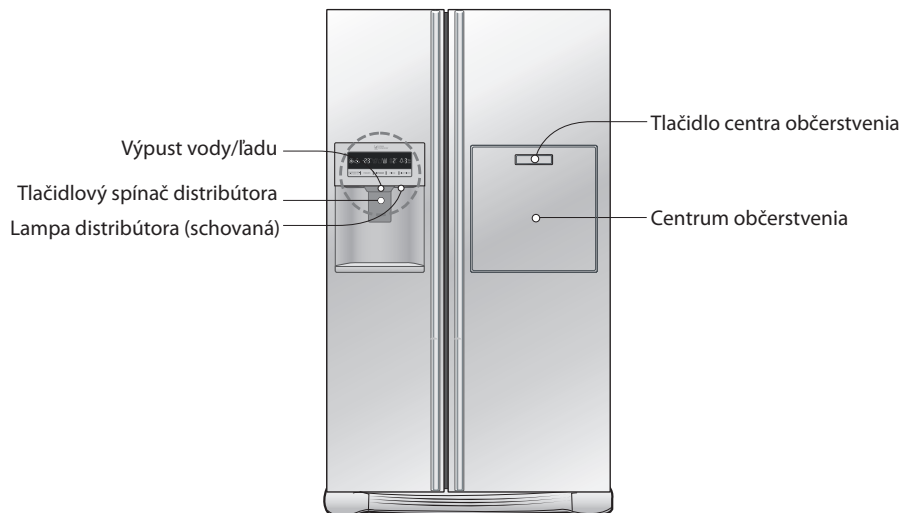


Variant	Funkčný displej
Typ-1	<p>EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 30SEC FREEZER DISPENSER FRIDGE FILTER</p>
Typ-2	<p>EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 30SEC FREEZER DISPENSER FRIDGE NO PLUMBING</p>

POZOR

Váš model nemusí disponovať všetkými funkciami. Displej je ovládaný dotykovo. Zvýšená vlhkosť na displeji môže spôsobiť jeho nefunkčnosť. Displej udržiavajte v čistom a suchom stave.

***Model s distribútorom ľadu - Typ 2**

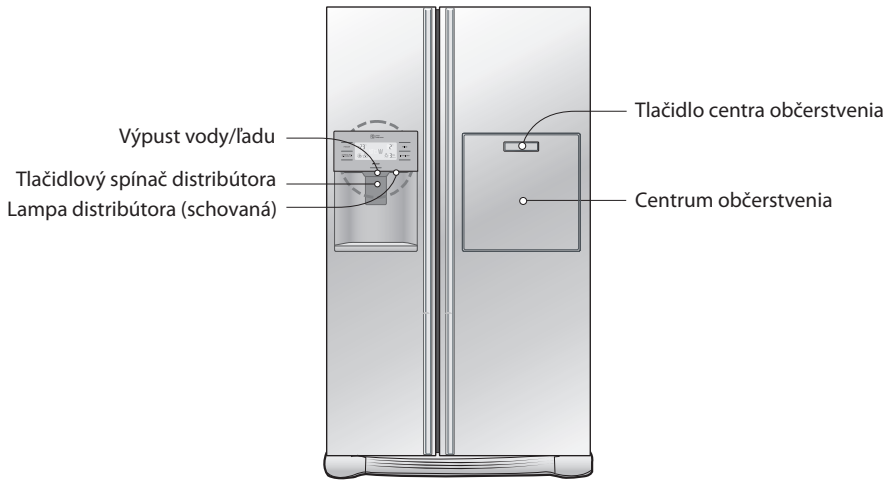


Variant	Funkčný displej
Typ-1	
Typ-2	

POZOR

Váš model nemusí disponovať všetkými funkciami. Displej je ovládaný dotykovo. Zvýšená vlhkosť na displeji môže spôsobiť jeho nefunkčnosť. Displej udržiavajte v čistom a suchom stave.

***Model s distribútorom ľadu - Typ 3**



Variant	Funkčný displej
Typ-1	
Typ-2	

POZOR

Váš model nemusí disponovať všetkými funkciami. Displej je ovládaný dotykovo. Zvýšená vlhkosť na displeji môže spôsobiť jeho nefunkčnosť. Displej udržiavajte v čistom a suchom stave.

Režim úspory energie displeje

Táto funkcia sa automaticky aktivuje po 20 sekundách od zapnutia napájania. Počas Režimu šetrenia energiou sa vypnú všetky LED/LCD displeje až do ďalšieho otvorenia dverí. Potom, keď dôjde k otvoreniu dverí, alebo sa stlačí tlačidlo a zostane zapnuté 20 sekúnd po poslednom otvorení dverí, alebo stlačení tlačidla.

Můžete nastavit teplotu v mrazničce i v chladničce.

Nastavení teploty v mrazničce

Mraznička - nastavení teploty



Nastavení teploty v chladničce

Chladnička - nastavení teploty



* Opakovaným tisknutím tlačítka nastavujete provozní režim v následujícím pořadí: (slabý) → (středně slabý) → (střední) → (středně silný) → (silný).

- Aktuální teplota uvnitř se mění v závislosti na stavu potravin, protože zobrazovaná teplota je teplotou cílovou a nikoli skutečnou teplotou v chladničce.
- Chladnička má zpočátku omezenou funkčnost. Z tohoto důvodu seřídte teplotu podle návodu uvedeného výše až po 2 - 3 dnech provozu.

Ako používať výdajný automat (niektoré modely)

- Zvoľte si jeden typ z drteného ľadu, vody a kockového ľadu a ľahko zatlačte na stlačací spínač pohárom alebo inou nádobou.

Drtený ľad

Zažnite indikačné svetielko pre drtený ľad zatlačením tlačidla voľby.



Voda

Zažnite indikačné svetielko pre vodu zatlačením tlačidla voľby.



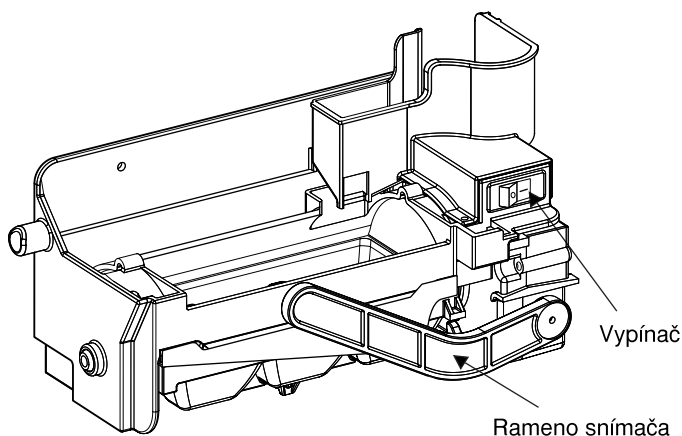
Kocky ľadu

Zažnite indikačné svetielko pre kocky ľadu zatlačením tlačidla voľby.



- **Doporučenie:** Podržte pohár na mieste niekoľko sekúnd po vypadnutí ľadu alebo vody, aby pár posledných kociek/kvapiek padlo do pohára a nie na zem.

Automatický výrobník ľadu (niektoré modely)



- Automatický výrobník ľadu môže automaticky vyrobiť 6 kociek ľadu naraz, 50 - 60 kúskov za deň. Toto množstvo sa môže meniť podľa podmienok ako je okolitá teplota, otváranie dverí, naloženie mrazničky, atď.
- Výroba ľadu sa zastaví, keď je zásobník na ľad plný.
- Ak nechcete používať automatický výrobník ľadu, prepnite vypínač výrobníka do polohy OFF (vypnuté). Ak chcete výrobník znovu použiť, prepnite vypínač do polohy ON (zapnuté).

POZOR

- Je normálne, že pri padaní ľadu do zásobníka vzniká hluk.

VAROVANIE

- Nevkladajte ruky do výrobníka ľadu, keď je v prevádzke. Môžete si spôsobiť poranenie.
- Ľad nechovávajú dlhšie než dva týždne.

Keď výrobnik ľadu nefunguje hladko

Ľad je zmrazený dohromady

- Keď je ľad zmrazený do hrudiek, vyberte ľadové hrudy zo zásobníka ľadu, rozbite ich na malé kúsky a potom ich opätovne vložte do zásobníka ľadu.
- Ak výrobnik ľadu vyrába príliš malé alebo ľadové hrudy musí byť prestavené množstvo vody dodávanej do výrobníka ľadu. Kontaktujte servisné centrum.
- * Ak ľad nie je používaný často môžu vytvoriť hrudky.

Prerušenie dodávky prúdu


- Ľad môže spadnúť do mraziaceho oddelenia. Vyberte zásobník ľadu a vysypte ho, potom ho vysušte vráťte naspäť. Potom, ako je prístroj opätovne uvedený do prevádzky, bude automaticky nastavený drtený ľad.

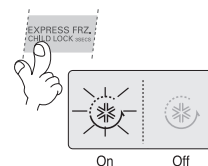
Jednotka je novo nainštalovaná

- Trvá asi 12 hodín, kým novo nainštalovaná chladnička začne vyrábať ľad v mraziacom oddelení.

Rýchle zmrazenie


Zvoľte túto funkciu pre rýchle zmrazenie

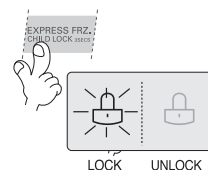
- Po každom stlačení tlačidla  sa opakovane menia voľby VYP→ZAP→VYP.
- Keď zvolíte špeciálne rozmrazovanie (Special Refrigeration On), symbol so znakom šípky 4 krát zabliká a zostane v stave On (zapnuté).
- Funkcia rýchleho zmrazenia sa automaticky vypne po uplynutí stanoveného času.



Lock (Zámok)

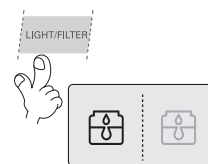
Toto tlačidlo vypína funkciu rôznych tlačidiel.

- Po každom stlačení tlačidla  na viac ako 3 sekundy sa opakovane mení uzamknutie a odomknutie.
- Ak použijete tlačidlo (CLOCK), žiadne z tlačidiel nebude fungovať, až kým ich neodomknete.



Funkcia zobrazenia stavu filtra (cyklus výmeny filtra) (niektoré modely)

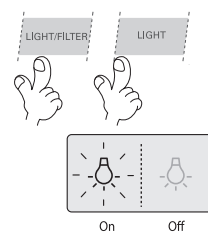
- Na dávkovači sa nachádza indikátor výmeny pre kazetu s vodným filtrom.
- Vodný filter by mal byť vymenený každých 6 mesiacov.
- Indikátor filtra sa rozsvieti, aby ste vedeli, kedy máte filter vymeniť.
- Po výmene filtra resetujte indikátor stlačením a podržaním tlačidla filtra na viac ako 3 sekundy.




Žiarovka dávkovača (niektoré modely)

Toto tlačidlo zapína a vypína žiarovku v dávkovači

- Stlačením tlačidla Light/Filter / Filter sa žiarovka zapne (ON) alebo vypne (OFF).



- Pri niektorých modeloch, ikona  je stále ZAPNUTÁ, okrem úsporného režimu displeja.



Ďalšie funkcie**Upozornenie na otvorené dvere**

- Výstražný tón bude znieť trikrát v 30-sekundových intervaloch, ak dvere na chladničke alebo na mrazničke zostanú otvorené na viac ako 60 sekúnd.
- Ak výstražný zvuk ďalej znie aj po zatvorení dverí, kontaktujte miestne servisné stredisko.

Funkcia diagnostiky (zistenie poruchy)

- Funkcia diagnostiky automaticky zisťuje poruchu, ak je v produkte nájdená porucha počas užívania chladničky.
- Ak sa na produkte vyskytne porucha, nie je vyznačená stisnutím tlačidla a bežná indikácie nie je vykonaná. V takomto prípade neodpojte zariadenie ale okamžite zavolajte miestne servisné centrum. Servisný technik by potreboval veľa času na zistenie poruchovej časti ak je chladnička vypnutá.

Ako je dodávaný ľad/studená voda

Voda je chladená zatiaľ čo je uskladnená vo vodnom zásobníku v chladiacom oddelení a s ňou ide do výdajného automatu.
Ľad je vyrábaný v automatickom výrobníku ľadu a s ňou je transportovaný do výdajného automatu a rozdelený na drvený alebo kockový ľad.

POZNÁMKA 2

- Je normálne, že je voda nie je ľadová od začiatku. Ak chcete chladnejšiu vodu, pridajte si do pohára ľad.

Varovanie**Vyhodte ľad (približne 20 kusov) a vodu (približne 7 pohárov), vyrobených po hneď inštalácii chladničky.**

Počiatkový ľad alebo voda môžu obsahovať častky alebo pach z prírodnej trubice vody alebo zo zásobníka vody. Toto je potrebné v prípade, že chladnička nebola používaná dlhšie obdobie.

Nepúšťajte deti k výdajnému automatu.

Deti môžu nesprávne zatlačiť spínač alebo poškodiť svietidlá.

Dávajte pozor, aby potraviny neblokovali priechod ľadu.

Ak sú potraviny umiestnené pri vstupe do priechodu ľadu, môžu blokovať výdaj ľadu. Priechod ľadu môže byť takisto pokrytý ľadovým prachom ak je používaný len drtený ľad. V takom prípade je potrebné odstrániť nahromadený ľadový prach.

Nikdy neskladujte plechovky s nápojmi alebo iné potraviny v zásobníku na ľad z dôvodu rýchleho chladenia.

Takéto úkony môžu poškodiť automatický výrobník ľadu.

Nikdy nepoužívajte tenké kryštálové poháre alebo riad na zber ľadu.

Takéto poháre alebo nádoby sa môžu rozbiť.

Najprv vložte do pohára ľad pred tým, ako ho naplníte vodou alebo inými nápojmi.

Voda sa môže vyliať ak sa ľad pridáva do plného pohára.

Nikdy sa nedotýkajte rukou ani iným nástrojom výpustu ľadu.

Dotyk môže spôsobiť ulomenie časti alebo poranenie ruky.

Nikdy neskladajte kryt výrobníka ľadu.**Z času na čas vyrovnajte hladinu tak, aby bol zásobník ľadu vyrovnané naplnený ľadom.**

Ľad sa hromadí v blízkosti výrobníka ľadu. Takže, niekedy môže výrobník ľadu považovať zásobník ľadu za plný a zastaví výrobu ľadu.

Ak je vydávaný sfarbený ľad okamžite kontaktujte servisné centrum a zastavte používanie.**Nikdy nepoužívajte príliš úzky alebo hlboký pohár.**

Priechod ľadu môže byť upchatý ľadom a teda chladnička nefunguje.

Držte pohár v dostatočnej vzdialenosti od výpustu ľadu.

Pohár umiestnený príliš blízko môže brániť výdaju ľadu.

Mraziaci kôš
(časť označená
dvoma hviezdčkami)

Ako používať

**Použite dvere
priehradky na
občerstvenie ako
stojan**

**Nikdy
nevyberajte
vnútorný kryt
priehradky na
občerstvenie**

**Nikdy
neukladajte ťažké
predmety na
dvere priehradky
na občerstvenie
a nedovoľte
deťom vešať sa
na ne.**

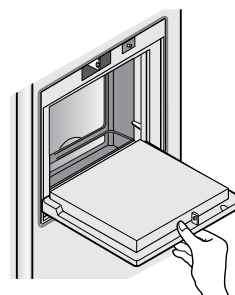
Časti označené dvoma hviezdčkami ****** (Len v prípade vybraných modelov)

- Časti označené dvoma hviezdčkami označujú priestor s teplotou $-12^{\circ}\text{C} \sim -18^{\circ}\text{C}$
- Mrazené potraviny na krátkodobé uskladnenie.

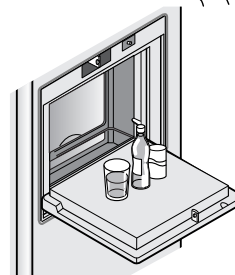
Priehradka na občerstvenie (Platí len pre niektoré modely)

Otvorte dvere priehradky na občerstvenie.

- Do priehradky na občerstvenie sa môžete dostať bez toho, aby ste museli otvoriť dvere chladiaceho oddelenia a tým šetríte elektrinu.
- Vnútorne osvetlenie sa zapne v chladiacom oddelení, keď sa otvoria dvere priehradky na občerstvenie. Teda je jednoduché identifikovať obsah.



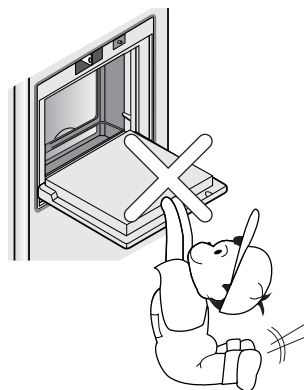
- Nikdy nepoužívajte dvere priehradky na občerstvenie ako podložku na krájanie a dávajte pozor, aby ste ich nepoškodili ostrými nástrojmi.
- Nikdy sa o ne neopierajte alebo silno netlačte.



- Priehradka na občerstvenie bez krytu nemôže riadne fungovať.
Len v prípade modelov s vnútorným krytom nádržky.



- Nielenže sa môžu poškodiť dvere priehradky na občerstvenie, ale i deti sa môžu poraniť.



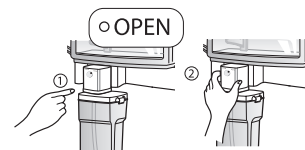
Ľad a voda bez pripájania rúr (Len v prípade vybraných modelov)

Ak chcete použiť funkciu automatického výrobníka ľadu, alebo funkciu distribútora vody, môžete použiť vodu z nádrčky, alebo z obyčajných fliaš s vodou bez nutnosti pripájania chladničky k akémukoľvek vodovodnému potrubiu.

Ako na to?

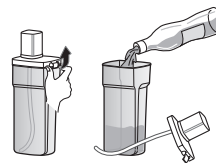
Vyberte nádobku na vodu

Prepnite poistný spínač do polohy "OPEN" "otvorené", vid' ①. Uvoľnite nádrž na vodu potiahnutím uzávera ② a nádrž vytiahnite.



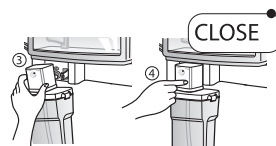
Naplňte nádržku vodou

Nadvihnite spony po oboch stranách nádrčky, odstráňte kryt a nádržku naplňte vodou. Následne uzavrite kryt nádrčky a spony po oboch stranách. Vodu lejte len po vyznačenú úroveň (3ℓ / 2.1ℓ <voliteľne>).



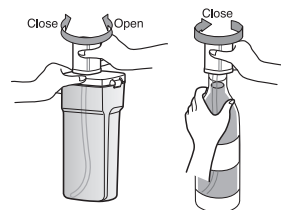
Založenie nádrčky

Nasadte uzáver na hornú stranu nádrčky a pevným tlakom na nádrž, vid' ③ zarovnajzte hadicu čerpadla so stredom. Poistný spínač prepnite do polohy "CLOSE" „zatvorené“ ④.



Nasadenie fľaše s vodou

Adaptér je možné pripojiť ku klasickej fľaši s vodou, čo umožňuje použitie fľaše namiesto nádrčky z vodou. Pootočte adaptér nádrčky doľava a odkrúťte ho. Otvorte fľašu s vodou a pripojte k adaptéru. Používajte výlučne fľaše s objemom 1,5 – 2 litre (35cm). Niektoré druhy fliaš môžu k adaptéru nepasovať.



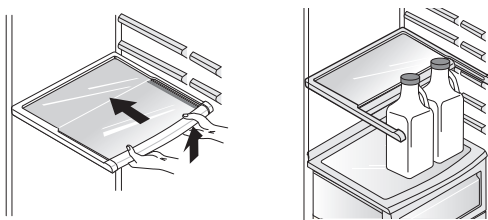
Použitie fľaše

POZOR

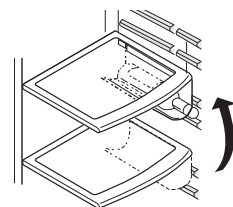
- Počas nasadzovania a odstraňovania nádrčky s vodou postupujte opatrne a nepoužívajte príliš veľkú silu, aby ste nádržku nepoškodili.
- Pokiaľ sa v nádržke nenachádza voda, funkcie automatického výrobníka ľadu a distribútora vody sú nedostupné.
- Pri použití inej kvapaliny než vody môže dochádzať k problémom s pumpou.
- Pri nízkej hladine vody v nádržke môžu byť kocky ľadu menšie.
- Pred naliatím novej vody najskôr z distribútora odstráňte zvyšky starej vody.
- Spôsob používania distribútora vody a automatického výrobníka ľadu je identický ako v prípade iných populárnych modelov chladničiek.
- Pokiaľ namiesto nádrčky na vodu používate fľaše, nádržku nevyhadzujte.
- Nakoľko nádržka s vodou môže byť ťažká, nedovoľte, aby ju dvíhali deti, a obzvlášť jednou rukou.
- 9~10 krát denne môžete začuť zvuk vodného čerpadla v prevádzke.

Sklápacia polica**Polica (Platí len pre niektoré modely)**

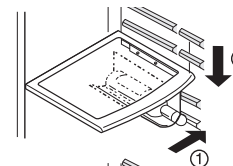
Môžete uskladňovať aj väčšie predmety ako napríklad viaclitrové nádoby alebo fľaše ich jednoduchým zasunutím prednej časti police pod zadnú časť police. Potiahnite k sebe ak opäť chcete plnú policu.

**Držiak na víno (Platí len pre niektoré modely)****Nastavenie držiaka vína (Typ 1)**

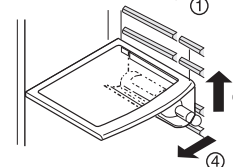
Fľaše môžu byť uložené priečne v tomto vínnom kúťiku. Môže byť upevnený na ktorúkoľvek policu.

**V prípade vloženia držiaka na víno :**

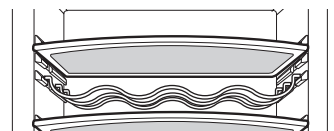
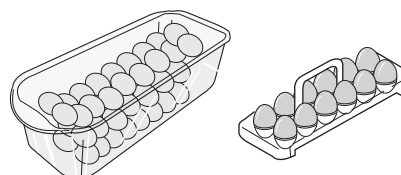
Potiahnite držiak na víno smerom dolu ako v ② po jeho vložení do postrannej záchytnéj časti police ako v ① uchytením do hora ako v ①.

**V prípade oddelovania držiaka na víno :**

Potiahnite vínný držiak do vnútra ako v ③ po tom ako ho uchopíte zhora ako v ④ .

**(Typ-2)**

S týmto držiakom môžu byť fľaše skladované priečne.

**Nádoba na vajcia (Platí len pre niektoré modely)****POZNÁMKA**

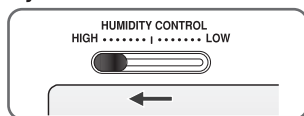
- Nikdy nepoužívajte nádobu na vajcia ako zásobník ľadu. Môže sa zlomiť.
- Nikdy nekladajte nádobu na vajcia do mraziaceho oddelenia alebo oddelenia čerstvých potravín.

Ako používať
systém
odstraňovača
pachu

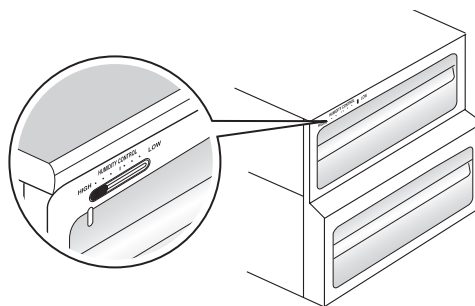
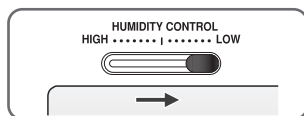
Regulátor vlhkosti v oddelení na zeleninu (Platí len pre niektoré modely)

Vlhkosť môže byť regulovaná nastavením regulačného spínača vlhkosti vľavo/vpravo pri skladovaní zeleniny alebo ovocia.

Vysoká vlhkosť

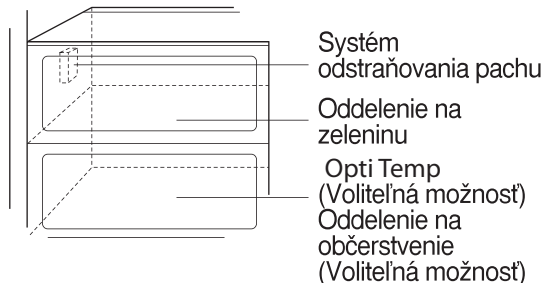


Nízka vlhkosť



Odstraňovač pachu (Platí len pre niektoré modely)

- Tento systém účinne absorbuje silné pachy využitím optického katalyzátora.
- Tento systém nemá žiadny vplyv na uskladnené potraviny.



Keďže je už nainštalovaný na prívodné potrubie studeného vzduchu z chladiaceho oddelenia, nepotrebuje žiadnu samostatnú inštaláciu.

Prosím, používajte uzatvorené nádoby na uskladnenie potravín s prenikavými pachmi. Inak môže byť tento pach absorbovaný inými potravinami v oddelení.

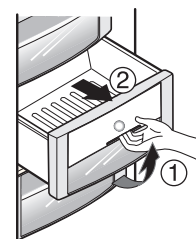
V Fresh (Nie je k dispozícii pre všetky modely)

Pravidelné používanie tlačidla V Fresh udržuje ovocie a zeleninu čerstvejšou. Časť vzduchu je dočasne čerpaná z priestoru, ktorý vytvára v čiastočne uzavretom priestore zásuvky konečné vákuum.

- Stlačením tlačidla na zásuvku sa bude odsávať vzduch z priestoru, čím sa dočasne zníži vnútorný tlak vzduchu.



- Ak chcete otvoriť zásuvku, ① uchopte uvoľňovaciu rukoväť a stlačte von a ② vyklopte zásuvku. Ak chcete zatvoriť zásuvku, zatlačte zásuvku dovnútra, kým nebude počuť cvaknutie. Potom stlačte tlačidlo V Fresh.



Návod na
použitie

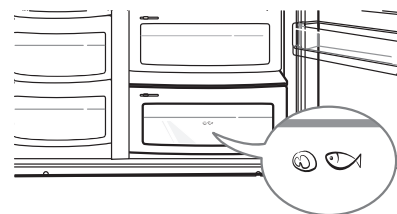
Zóna '0' Čerstvé (Platné len pre niektoré modely)

Teplota v "Čerstvej 0 zóne" sa môže zmeniť pomocou nastavenia uvedeného nižšie.

Keď je teplota v priestore chladničky nastavená na 6°C, ČERSTVÁ 0 ZÓNA má teplotu $4 \pm 2^\circ\text{C}$.

Keď je teplota v priestore chladničky nastavená na 3°C, ČERSTVÁ 0 ZÓNA má teplotu $0 \pm 2^\circ\text{C}$.

Keď je teplota v priestore chladničky nastavená na 0°C, ČERSTVÁ 0 ZÓNA má teplotu $-3 \pm 2^\circ\text{C}$.



POZNÁMKA

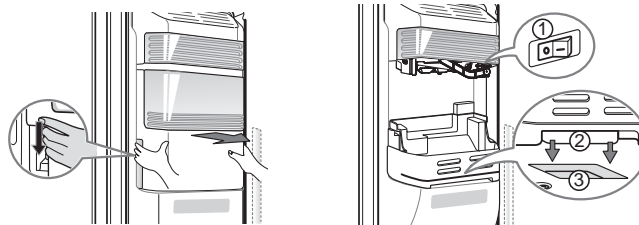
Skladujte len mäso, ryby.

Ak sa vloží zelenina a ovocie, môžu sa zmraziť.

Používanie poličky na dvierkach (Platné len pre niektoré modely)

Ak nepoužívate automat na ľad, získate tým viac miesta na potraviny.

- Vyberte a vyprázdňte automat na ľad.
- Vypnite automat na ľad.
- Na dvere opatrne namontujte poličku.

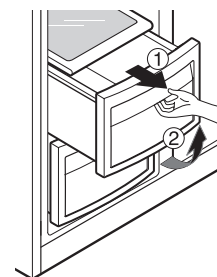


- Vložte (2) do dolného otvoru (3)
- Potraviny neuchovávajte tak, aby mohli pri otvaraní dverí ľahko spadnúť na dlažku.

Priestor mrazničky (Nie je k dispozícii pre všetky modely)

Ak je v mrazničke umiestnené veľké množstvo potravín:

Strednú zásuvku komory mrazničky vyberte a potraviny ukladajte priamo na drôtenú poličku. Komora mrazničky je vybavená drôtenými poličkami, aby bol zabezpečený čo najväčší skladovací objem. Komora je taktiež vybavená zásuvkou, ktorá umožňuje uchovávať vlhké mäso a potraviny v polotekutom stave.



Roh zmeny teploty zóny Opti Temp (Len v prípade vybraných modelov)

Zatlačením tohto tlačidla môžete skladovať zeleninu, ovocie alebo iné typy potravín ako mäso na rozmrazenie, surové ryby, atď.

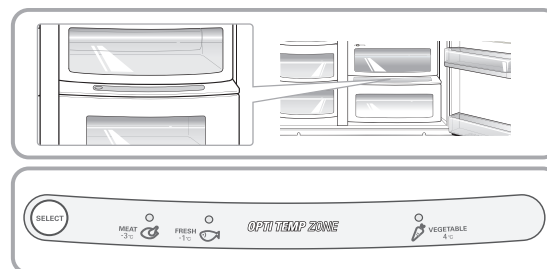


Zmena teploty zóny Opti Temp (Len v prípade vybraných modelov)

Spôsob použitia

V závislosti od druhu prechovávaných produktov je možné nastaviť rozsah ideálnej teploty.

K dispozícii sú 3 teploty: -3°C, -1°C a 4°C. Ovocie/zelenina a produkty prechovávané v chlade, vyžadujúce príslušnú úroveň vlhkosti, a taktiež mäso/ryby zostanú dlhšie svieže, pokiaľ budú prechovávané v podmienkach prispôbených druhu produktu.

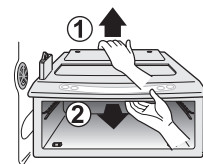


- Pri používaní Opti Temp ako priestoru na uskladnenie mäsa, uskladnenie zeleniny alebo ovocia môže spôsobiť ich zmrznutie
- Pri používaní Opti Temp ako priestoru na uskladnenie mäsa, môže sa mäso alebo ryby pokaziť a preto by mali byť mäso a ryby držané v F priestore.
- Ak sa otvoria dvere na R priestore, zažne sa svetlo na vybranom štátute a pri zatvorení sa vypne.
- (Zelenina/Ovocie) → (Studené uskladnenie počas udržiavania vlhkosti) → (Mäso) je sekvenčne opakované kedykoľvek je stlačené tlačidlo "Volby".

Zóna Opti Temp (Len v prípade vybraných modelov)

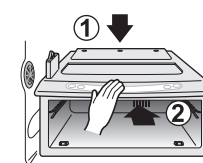
Demontáž zóny Opti Temp

- Najskôr vytiahnite zásuvku na zeleninu.
- Následne zľahka nadvihnite kryt zóny Opti Temp ①, siahnite dovnútra a kryt zóny vytiahnite ②.



Inštalácia zóny Opti Temp

- Umiestnite kryt zóny Opti Temp na polici ① a jemne zasuňte dovnútra ②.
- Pri použití príliš veľkej sily môže dôjsť k poškodeniu jednotlivých častí.



Držiak na víno**Zásuvka na drobné potraviny****Polica mraziaceho oddelenia****Polica do dverí mraziaceho oddelenia****Zásuvka mraziaceho oddelenia****Kútik mliečnych výrobkov****Nádoba na vajcia
Priehradka na občerstvenie****Polica chladiaceho oddelenia****Polica do dverí chladiaceho oddelenia****Zásuvka na zeleninu****Zásuvka na zeleninu
/zásuvka na mäso****Kútik konverzie**

Umiestnenie potravín

(Pozrite si časť identifikácia časti)

Skladovanie vína.

Uskladnenie malých potravín ako chleba, malého občerstvenia, atď.

Skladujte rôzne mrazené potraviny ako mäso, ryby, zmrzlinu, mrazené ľahké jedlá, atď.

- Skladujte malé balené mrazené potraviny.
- Ako sa dvere otvoria teplota sa pravdepodobne zvýši. Takže neskladujte dlhodobé potraviny ako zmrzlinu, atď.

- Skladujte mäso, ryby, kura, atď.. po zabalení do tenkej fólii.
- Skladujte suché.

Skladujte mliečne produkty ako maslo, syry, atď.

Uložte túto nádobu na vajcia na správne miesto.

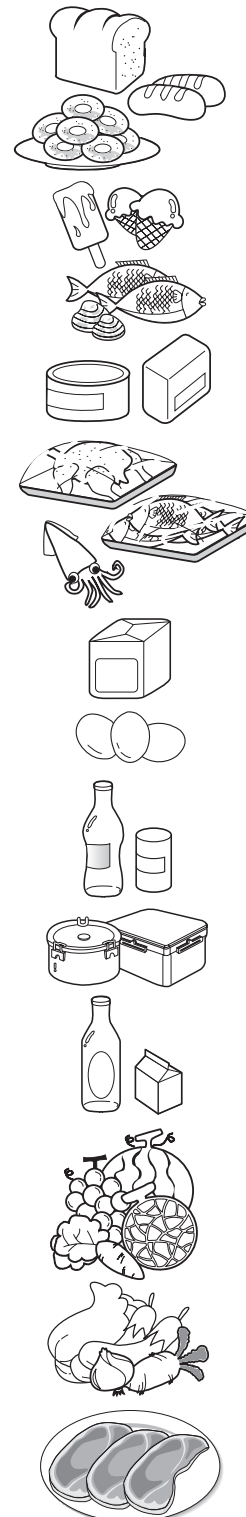
Skladujte často používané potraviny ako nápoje, atď.

Skladujte prílohy alebo iné potraviny v riadnej vzdialenosti.

Skladujte malé balené potraviny alebo nápoje ako mlieko, džús, pivo, atď.

Skladujte zeleninu a ovocie.

Skladujte zeleninu, ovocie, mäso na rozmrazenie, surové ryby, atď.. nastavenie spínača konverzie podľa potreby. Skontrolujte nastavenie spínača konverzie pred uskladnením potravín.



Skladovanie potravín

- Skladujte čerstvé potraviny v chladiacom oddelení. Ako sú potraviny mrazené a rozpúšťané je dôležitým faktorom pri udržiavaní čerstvosti a chute.
- Neskladujte potraviny, ktoré sa ľahko pokazia pri nízkych teplotách, ako napríklad banány a melóny.
- Nechajte horúce jedlo vychladnúť pred tým, ako ho uskladníte, vkladanie horúceho jedla do chladničky môže pokaziť iné potraviny a spôsobiť zvýšenú spotrebu energie.
- Pri uskladnení potravín, zakryte ich vinylovým obalom alebo ich skladujte v nádobách s vrchnákom. Toto zabraňuje vyparovaniu sa vlhkosti a pomáha udržiavať chuť a živiny.
- Neblokujte vetracie otvory potravinami. Plynulá cirkulácia chladeného vzduchu udržiava vyrovnanú teplotu v chladničke.
- Neotvárajte dvere často. Otváranie dverí vpúšťa do vnútra teplý vzduch a spôsobuje rast teploty.
- Nikdy neskladujte na policike na dverách príliš veľa potravín pretože sa môžu zaprieť o vnútorné police a brániť riadnemu uzavretiu dverí.

Mraziace oddelenie

- Neskladujte fľaše v mraziacom oddelení - môžu prasknúť keď zamrznú.
- Nemrazte potraviny, ktoré už boli rozmrazené. Toto spôsobuje stratu chute a živín.
- Pri skladovaní mrazených potravín ako zmrzliny na dlhšie obdobie, umiestnite ich na policu nie na policu vo dverách.
- Nedotýkajte sa studených potravín alebo nádob - hlavne kovových - mokkými rukami a nekladajte sklenené výrobky do mraziaceho oddelenia.
- Preto môžete mať omrzliny a taktiež môžu prasknúť, keď je ich vnútro zamrznuté, spôsobujúc osobné poranenie.

Chladiace oddelenie

- Nevkladajte vlhké potraviny na vrchné police chladničky, mohli by zamrznúť pri kontakte s chladným vzduchom.
- Vždy pred uložením do chladničky potraviny očistite. Zelenina a ovocie by mali byť umyté a vysušené a balené potraviny by mali byť osušené, aby sa predišlo kazeniu susediacich potravín.
- Pri skladovaní vajec na ich odkladacej policike alebo nádobe sa ubezpečte, či sú

POZNÁMKA

- Ak držíte chladničku na teplom a vlhkom mieste, časté otváranie dverí alebo skladovanie väčšieho množstva zeleniny môže spôsobiť orosenie, ktoré nemá vplyv na jej výkon. Odstráňte rosu utierkou.

Návrh pre úsporu energie

- Nenechávajte dvere dlho otvorené, zavrite ich v čo najkratšom čase.
- Neodporúča sa vkladať veľké množstvo potravín. Je potrebné zachovať dostatočný priestor pre voľnú cirkuláciu chladiaceho vzduchu.
- Nenastavujte teplotu v chladničke na nižšiu hodnotu, než je potrebné. Potraviny nekladajte do blízkosti snímača teploty. Je potrebné zachovávať od nich vzdialenosť aspoň 5mm
- Pred uskladnením nechajte horúce jedlo vychladnúť. Umiestnením horúceho jedla do chladničky-mrazničky by sa mohli pokaziť ďalšie potraviny a mohlo by to viesť k vyššej elektrickej spotrebe.
- Neblokujte vetracie otvory potravinami. Miernou cirkuláciou studeného vzduchu je teplota v chladničke-mrazničke rovnomerne udržiavaná.
- Dvere často neotvárajte. Po otvorení dverí vniká do chladničky-mrazničky teplý vzduch, ktorý môže vyvolať nárast teploty.
- Konfigurácia policičiek, košov a zásuviek dodaných výrobcom je optimálna vzhľadom na úsporu energie.

Ako demontovať časti

POZNÁMKA

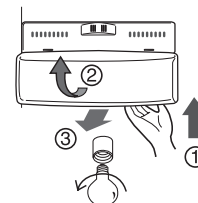
- Demontáž je vykonaná v opačnom poradí ako montáž. Uistite sa, že ste odpojili prípojnú zástrčku pred demontážou a montážou. Nikdy nepoužívajte nadmernú silu na demontáž častí. Časti sa môžu poškodiť.

Svietidlo mraziaceho oddelenia

Oddel'te svietidlo tak, že ho vyťahujete (3) zatiaľ čo poklepkávate (1) a otáčate (2) kryt svietidla. Otočte žiarovku proti smeru hodinových ručičiek.

Možnosť 1. Použite 40 vatovú žiarovku (max.), ktorú si môžete zakúpiť v servisnom centre.

Možnosť 2 - LED. Použite len LED žiarovku 12 VDC, ktorú si môžete zakúpiť v servisnom centre.



Osvetlenie v chladiacom oddelení

Možnosť 1. Ak chcete zložiť tienidlo lampy, vytlačte dopredu výstupok pod tienidlom lampy a zložte ho.

Odkrúťte žiarovku v protismere pohybu hodinových ručičiek. Použite 40 vatovú žiarovku (max.), ktorú si môžete zakúpiť v servisnom centre.

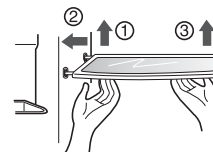
Možnosť 2 - LED. Za účelom výmeny LED panelu sa skontaktujte so svojim servisným centrom.

POZNÁMKA

- Nie všetky žiarovky pasujú do tejto chladničky. Uistite sa, že náhradná žiarovka má rovnakú veľkosť, tvar a výkon.
- Kontrolky automatu sú LED diódy, ktoré sa nedajú vymeniť.

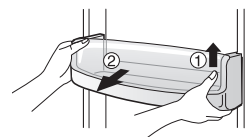
Polička mrazničky

Poličku vyberiete tak, že posuniете poličku doľava (2), nadvihnete trochu ľavú časť poličky (1), nadvihnete pravú časť (3) a vytiahnete poličku von.



Polička do dverí a upevnenie

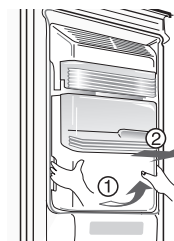
Zdvihnite poličku na dverách držiak obe strany (1) a vytiahnite (2) smerom.



Zásobník na ľad (Len v prípade vybraných produktov)

Pridržte zásobník na ľad tak ako je zobrazené na obrázku vpravo a súčasne s jemným nadvihnutím (1) ho vytiahnite (2).

- Nerozoberajte zásobník na ľad, pokiaľ to nie je nevyhnutné.
- Zásobník vyberajte oboma rukami, aby vám nespadol.

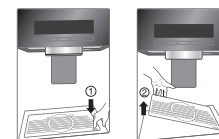


Po použití výdajného automatu (Len v prípade vybraných produktov)

Zberač vody nemá samoodvodňovaciu funkciu. Musí byť pravidelne čistený. Vyberte kryt tak, že vytiahnete prednú stranu zberača vody a utrite ho handričkou.

Potiahnite kryt úplne dopredu (1) a trochu zdvihnite zadnú časť krytu (2) a vytiahnite ho.

(3) Vyčistite dno a kryt suchou handričkou.



Priehradka na občerstvenie

(Len v prípade vybraných produktov)

- Oddelíte nádobu (①) smerom hore.
- Oddelíte hornú policičku priehradky na občerstvenie a potom vyťahujete kryt priehradky (②).
- Priehradka na občerstvenie môže byť odstránená potiahnutím smerom nahor.

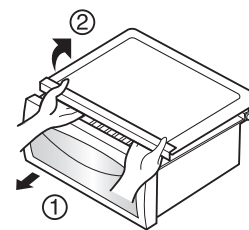


POZNÁMKA

- Ubezpečte sa, že ste odstránili časti z dvier chladničky, keď vyťahujete oddelenie na zeleninu, zásuvku na drobné občerstvenie a kryt priehradky na občerstvenie.

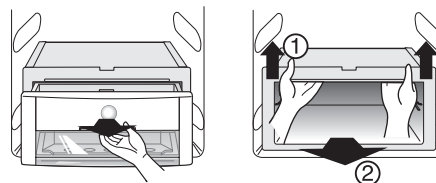
Kryt oddelenia na zeleninu

- Na odstránenie krytu oddelenia na zeleninu, vyťahnite oddelenie na zeleninu kúsok dopredu ①, zdvihnite prednú časť krytu oddelenia na zeleninu ako je to zobrazené ② a vyťahnite.



V Fresh (Nie je k dispozícii pre všetky modely)

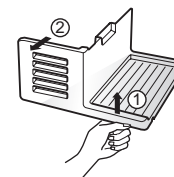
- Za účelom vybratia zásuvky na zeleninu ju vyťahnite do polovice a následne ① zdvihnite hornú časť vonkajšej komory, pričom zároveň ② ťahajte za zásuvku.



Space plus (Len v prípade vybraných produktov)

Zásobníku ľadu (Len v prípade vybraných produktov)

Nadvihnite zásobník space plus ① a vyťahnite ho smerom naznačeným číslicou ②.

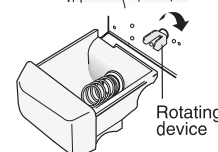


Uchopte zásobník ľadu tak, ako znázorňuje obrázok v pravo, vyťahnite ho von ① a zároveň ho mierne nadvihnite ②.

- Neodporúčame zásobník ľadu demontovať, pokiaľ to nie je nevyhnutne potrebné.
- Zásobník počas manipulácie s ním držte oboma rukami, a nedopusťte aby spadol na podlahu.



- Pokiaľ zásobník ľadu pri vložení nepasuje správne, zľahka pootočte rotačné zariadenie.



Rotating device

Výrobník ľadu (Len v prípade vybraných produktov)

Pokiaľ plánujete funkciu vytvárania ľadu dlhší čas nepoužívať, vypnite výrobník ľadu prepnutím prepínača do polohy OFF a následne vyťahnite zásobník SPACE PLUS. Ak budete chcieť funkciu vytvárania ľadu opätovne použiť, zapnite výrobník ľadu prepnutím prepínača do polohy ON.

Dovolenkový čas**Všeobecné informácie**

Počas priemerne dlhých dovolení, bude pravdepodobne najlepšie nechať chladničku v prevádzke. Umiestnite predmety, ktoré sa môžu zamraziť do mrazničky pre dlhšiu trvanlivosť.

Ak plánujete vypnutie chladničky, vyberte všetky potraviny, odpojte prípojný kábel, dôkladne vyčistite vnútro a nechajte každé dvere OTVORENÉ aby sa predišlo vytvoreniu pachu.

Výpadok prúdu

Väčšina výpadkov prúdu, ktoré sú opravené v priebehu hodiny alebo dvoch neovplyvnia teploty vo vašej chladničke.

Avšak, mali by ste obmedziť počet otvorení dverí na minimum v čase výpadku prúdu.

Keď sa sťahujete

Odstráňte alebo bezpečne upevnite všetky voľné predmety vo vnútri chladničky.

Aby sa vyhlo poškodeniu skrutiek nastavenia výšky, zaskrutkujte ich až po základňu.

Protikondenzačné potrubie

Vonkajšia stena skrine chladničky sa môže niekedy prehriať, hlavne hneď po inštalácii.

Neznepokojujte sa. Toto je spôsobené protikondenzačným potrubím, ktoré čerpá teplé chladio, aby sa predišlo "poteniu" na vonkajšej strane skrine.

Pochopenie zvukov, ktoré môžete počuť

Vaša nová chladnička môže vydávať zvuky, ktoré vaša stará chladnička nevydávala. Pretože sú to pre vás nové zvuky, pravdepodobne budete o nich chcieť niečo vedieť. Väčšina nových zvukov je normálna. Tvrdé povrchy ako podlaha, steny a skrinky môžu spôsobiť že zvuky sa zdajú ešte hlasnejšie ako v skutočnosti sú. Nasleduje popis zvukov a čo ich môže spôsobovať.

- Časovač odmrazovania cvakne na začiatku a na konci automatického cyklu odmrazovania. Aj regulátor termostatu (alebo regulátor chladničky, podľa modelu) takisto cvakne na začiatku a na konci cyklu.
- Rachotivé zvuky môžu byť spôsobené prietokom chladiaceho média, vodou v rúrkach, alebo predmetmi položenými na chladničke.
- Prevádzka vašej chladničky bude účinejšia ak budete potraviny skladovať pri požadovanej teplote. Vysokoučinný kompresor môže spôsobiť, že vaša nová chladnička bude bežať dlhšie než stará a možno budete počuť pulzujúci zvuk, alebo vysoký tón.
- Môžete počuť ventilátor motora výparníka, ako cirkuluje vzduch cez priestory chladničky alebo mrazničky.
- Pri skončení každého cyklu môžete počuť mrmlanie, spôsobené prietokom chladiaceho média v chladničke. Zmrašťovanie a roztahovanie vnútorných stien môže spôsobovať praskavé zvuky.
- Voda kvapkajúca na ohrievač odmrazovania počas cyklu odmrazovania môže spôsobiť syčanie.
- Môžete počuť zvuk vzduchu prechádzajúceho cez ventilátor chladiča.
- Môžete počuť zvuk vody stekajúcej do drenážnej nádoby počas cyklu odmrazovania.

Čistenie

Je dôležité, aby vaša chladnička bola udržiavaná čistá, aby sa predišlo nechceným pachom. Rozsypané jedlo by malo byť okamžite utreté, keďže by mohlo skysnúť a poškvрниť plastické povrchy, ak sa nechá usadiť.

Zovňajšok

Použite vlažnú vodu zriedenú s jemným mydlom alebo saponátom na vyčistenie trvalej povrchovej úpravy vašej chladničky.

Poutierajte čistou vlhkou handrou a potom osušte.

Vnútrajšok

Doporučuje sa pravidelné čistenie. Umyte všetky oddelenia s roztokom jedlej sódy alebo jemného saponátu a teplej vody. Opláchnite a osušte.

Po vyčistení

Prosím overte si, či je nie je prípojný kábel poškodený, zástrčka nie je prehriata alebo či je zástrčka správne zastrčená do elektrickej zásuvky.

Upozornenie

Vždy odstráňte prípojný kábel z elektrickej zástrčky na stene pred čistením v blízkosti elektrických súčiastok (lampy, spínače, regulátory, atď.).

Vytrite nadmernú vlhkosť špongiou alebo handrou, aby sa zabránilo vode alebo inej kvapaline preniknúť do akejkoľvek elektrickej časti a spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Nikdy nepoužívajte kovové čistiace podušky, kefy, hrubé brúsne čistiadlá, silné alkalické roztoky, zápalné alebo toxické čistiace kvapaliny na akomkoľvek povrchu.

Nedotýkajte sa zamrznutých povrchov mokkými alebo vlhkými rukami, pretože vlhké predmety sa prilepia na extrémne chladné povrchy.

Čistenie dávkovača vody a nádrže na vodu.

Frekvencia čistenia: každé 2 mesiace, alebo podľa potreby.

Postup:

Postup:

1. Pred čistením vylejte vodu z nádrže.
2. Zmiešajte 0,5l vody so správnym množstvom čistiaceho výrobku na dávkovač (a potom ho nalejte do nádrže na vodu). Nepoužívajte žiadne abrazívne chemikálie.
3. Dávajte 1 pohár roztoku a nechajte ostatné vnútri systému dávkovača počas doby, zobrazenej na nálepke čistiaceho produktu. Počas čistiaceho procesu nepite vodu z dávkovača!
4. Dávajte zostávajúcu časť roztoku, až kým nie je nádrž prázdna.
5. Vyčistite nádrž na vodu mäkkou špongiou a vypláchnite ju vo vode z kohútika.
6. Naplňte vodnú nádrž čerstvou vodou. Naplňte 3 poháre vody, jeden po druhom s 20 s prestávkami. Naplňte vodnú nádrž s prevarenou vodou a naplňte pohár.
7. Skontrolujte chuť vody. Ak je chuť zlá, opakujte akciu č.6, až kým nemá voda podozrivú chuť.

Odporúčame vám, aby ste NENECHÁVALI vodu v nádrži dlhšie, ako 2 dni.

Udalosť	Možná príčina	Riešenie
Vnútri nádrže na vodu je vidieť usadeninu	Typ prívodu vody, alebo dávkovač vody treba vyčistiť	Vyčistite vodnú nádrž. Pred umiestnením do nádrže na vodu ju vždy prevarte.
Zlá chuť a zápach vody	Počas dlhšej doby sa nedávkovala voda.	Vylejte starú vodu. Vyčistite vodnú nádrž. Naplňte vodnú nádrž čerstvou vodou.

Riešenie problémov

Pred ohlásením servisu si prezrite tento zoznam. Môže vám to ušetriť čas ale aj peniaze. Tento zoznam zahŕňa bežné udalosti, ktoré nie sú dôsledkom chybné výroby alebo materiálov na tomto prístroji.

Udalosť	Možná príčina	Riešenie
Prevádzka chladničky		
Kompresor chladničky nefunguje.	Regulátor chladničky je vypnutý.	Nastavte regulátor chladničky. Vid' nastavenie regulátora.
	Chladnička je v rozmrazovacom cykle.	Toto je normálne pri chladničkách s plne automatickým rozmrazovaním. Rozmrazovací cyklus sa vyskytuje pravidelne.
	Zástrčka je vytiahnutá.	Uistite sa, či je zástrčka zasunutá v zásuvke.
	Výpadok prúdu. Skontrolujte domáce svetlá.	Zavolajte miestnej elektrickej spoločnosti.
Chladnička beží príliš veľa alebo príliš dlho	Chladnička je väčšia ako vaša predchádzajúca.	Toto je normálne. Väčšie, výkonnejšie jednotky bežia dlhšie v týchto podmienkach.
	Izbová teplota alebo vonkajšie počasie je horúce.	Je normálne, že chladnička pracuje dlhšie za týchto podmienok.
	Chladnička bola nedávno odpojená na určitú dobu.	Trvá niekoľko hodín, kým chladnička úplne vychladne.
	Väčšie množstvo teplého alebo horúceho jedla bolo nedávno uskladnené.	Teplé jedlo spôsobí, že chladnička beží dlhšie až pokiaľ nie je dosiahnutá požadovaná teplota.
	Dvere sú otvárané príliš často alebo príliš dlho.	Ak do chladničky vnikne teplý vzduch, spôsobí že chladnička beží dlhšie. Otvárajte dvere menej často.
	Dvere chladničky alebo mrazničky môžu byť pootvorené.	Uistite sa, že je chladnička vyrovnaná. Držte potraviny a nádoby tak, aby neblokovali dvere. Vid' časť s problémom OTVÁRANIE/ZATVÁRANIE dverí. Je normálne, ak je chladnička jemne naklonená dozadu.
	Regulátor chladničky je nastavený na príliš chladno.	Nastavte regulátor chladničky na teplejšie nastavenie až pokiaľ teplota chladničky nie je uspokojivá.
	Tesnenie chladničky alebo mrazničky je špinavé, opotrebované, prasknuté alebo zle nasadené.	Vyčistite alebo vymeňte tesnenie. Únik cez tesnenie dverí zapríčiňuje dlhší chod chladničky, aby sa udržali požadované teploty.
	Termostat udržuje chladničku v konštantnej teplote.	Toto je normálne. Chladnička sa zapína a vypína, aby udržala konštantnú teplotu.

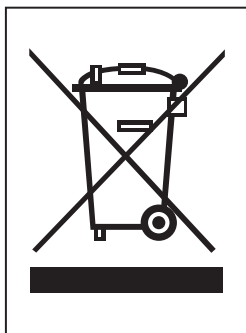
Udalosť	Možná príčina	Riešenie
Kompresor chladničky nefunguje.	Termostat udržuje chladničku v konštantnej teplote.	Toto je normálne. Chladnička sa zapína a vypína, aby udržala konštantná teplota.
Teploty sú príliš nízke		
Teplota v mrazničke je príliš nízka, ale teplota chladničky je uspokojivá.	Regulátor mrazničky je nastavený na príliš chladno	Nastavte regulátor mrazničky na teplejšie nastavenie až pokiaľ mraznička nedosiahne uspokojivú teplotu.
Teplota v chladničke je príliš nízka a teplota v mrazničke je uspokojivá.	Regulátor chladničky je nastavený na príliš chladno.	Nastavte regulátor chladničky na teplejšie nastavenie
Potraviny uskladnené v zásuvkách zamrzá.	Regulátor chladničky je nastavený na príliš chladno.	Vid' riešenie vyššie.
Mäso uskladnené v zásuvke čerstvého mäsa mrzne.	Mäso by malo byť uskladnené pri teplote tesne pod bodom mraznutia vody (32°F, 0°C) pre maximálny čas čerstvého uskladnenia.	Je normálne, že ľadové kryštály sformujú z dôvodu obsahu vlhkosti v mäse.
Teplota je príliš vysoká		
Teplota v chladničke alebo mrazničke je príliš vysoká.	Regulátor mrazničky je nastavený na príliš teplo.	Nastavte regulátor mrazničky alebo chladničky na chladnejšie nastavenie až pokiaľ nie je teplota chladničky alebo mrazničky uspokojivá.
	Regulátor chladničky je nastavený na príliš teplo. Regulátor chladničky má určitý vplyv na teplotu mrazničky.	Nastavte regulátor mrazničky alebo chladničky na chladnejšie nastavenie až pokiaľ nie je teplota chladničky alebo mrazničky uspokojivá.
	Dvere sú otvorené príliš často a príliš dlho.	Ak do chladničky/mrazničky vnikne teplý vzduch, spôsobí že chladnička beží dlhšie. Otvárajte dvere menej často.
	Dvere sú pootvorené.	Zavrite dvere úplne.
	Väčšie množstvo teplého alebo horúceho jedla bolo nedávno uskladnené.	Počkajte pokiaľ chladnička alebo mraznička nedosiahne zvolenú teplotu.
	Chladnička bola nedávno odpojená na určitú dobu.	Chladnička potrebuje niekoľko hodín, aby úplne vychladla.
Teplota v chladničke je príliš vysoká ale teplota mrazničky je uspokojivá.	Regulátor chladničky je nastavený na príliš teplo.	Nastavte regulátor chladničky na chladnejšie nastavenie.

Udalosť	Možná príčina	Riešenie
Zvuk a hluk		
Hlasnejšie zvukové hladiny pri chode chladničky.	Dnešné chladničky majú zvýšenú skladovaciu kapacitu a udržia viac vyrovnané teploty.	Je normálne, že sú hladiny zvuky vyššie.
Hlasnejšie zvukové hladiny pri chode kompresora.	Chladnička beží pri vyšších tlakoch počas spustenia v zapnutom cykle.	Toto je normálne. Zvuk sa vyrovná ako chladnička pokračuje v prevádzke.
Vibrácie alebo hlučný zvuk.	Podlaha nie je rovná alebo slabá. Chladnička sa kýva na podlahe, keď sa jemne pohne.	Ubezpečte sa, že je podlaha vyrovnaná a pevná môže adekvátne udržať chladničku.
	Predmety umiestnené na vrchu chladničky vibrujú.	Odložte predmety.
	Riad vibruje na policiach v chladničke.	Je normálne, že riad trochu vibruje. Riad trochu posuňte. Uistite sa, že je chladnička vyrovnaná a pevne umiestnená na podlahe. Je normálne, ak je chladnička jemne naklonená dozadu.
	Chladnička sa dotýka stien alebo skriň.	Posuňte chladničku tak, aby sa nedotýkala stien alebo chladničky.
Voda /Vlhkosť /Ľad vo vnútri chladničky		
Vlhkosť sa zráža na vnútorných stenách chladničky.	Počasie je horúce a vlhké, čo zvyšuje rýchlosť tvorenia sa námrazy a vnútorné potenie.	Toto je normálne.
	Dvere sú pootvorené.	Vid' problémovú sekciu otváranie/zatváranie dverí.
	Dvere sú otvárané príliš často alebo príliš dlhé.	Otvárajte dvere menej často.
Voda /Vlhkosť /Ľad zvonka chladničky		
Vlhkosť sa zráža na vonkajšej strane chladničky alebo medzi dverami.	Je vlhké počasie.	Toto je normálne pri vlhkom počasí. Keď je vlhkosť nižšia, vlha by mala zmiznúť.
	Dvere sú pootvorené, spôsobujúc, že chladný vzduch z vnútra chladničky sa zráža s teplým zvonka.	Tento raz zavrite dvere úplne.

Udalosť	Možná príčina	Riešenie
Pachy v chladničke	Vnútrajšok by mal byť vyčistený.	Vyčistíte vnútrajšok špongiou, teplou vodou a jedlou sódou.
	V chladničke sú potraviny so silným pachom.	Úplne zakryte potraviny.
	Niektoré nádoby a baliace materiály vytvárajú zápachy.	Použite inú nádobu alebo značku baliacich materiálov.
Otváranie/Zatváranie dverí /zásuviek		
Dvere sa nedajú zavrieť.	Balenie potravín zabraňuje zavretiu dverí. Dvere sú zavreté príliš silno, spôsobujú pootvorenie iných dverí.	Presuňte balíky, ktoré bránia zavretiu dverí.
Dvere sa nedajú zavrieť.	Chladnička nie je vyrovnaná. Kýva sa na podlahe, keď sa jemne pohne.	Zavrite oboje dvere opatrne.
	Podlaha je nerovná alebo slabá.	Nastavte skrutku nastavenia výšky.
	Chladnička sa kýva na podlahe, keď sa jemne pohne.	Ubezpečte sa, že je podlaha vyrovnaná a môže adekvátne udržať chladničku. Kontaktujte stolára, aby opravil prehýbajúcu sa alebo naklonenú podlahu. Je normálne, ak je chladnička jemne naklonená dozadu.
Zásuvky sa ťažko pohybujú.	Chladnička sa dotýka stien alebo skriň.	Presuňte chladničku.
	Potraviny sa dotýkajú políc na vrchu zásuvky.	Držte v zásuvke menej potravín.
Výdajný automat	Dráha, po ktorej sa zásuvka posúva je znečistený.	Vyčistite zásuvku a dráhu.
	Výdajný automat	
Výdajník nevydáva ľad	Zásobník ľadu je prázdny.	Keď je do zásobníka spustená prvá dávka vyrobeného ľadu, výdajník by mal fungovať.
	Teplota mrazničky je nastavená na príliš teplo.	Otočte regulátor mrazničky na vyšší stupeň, takže budú vyrobené kocky ľadu. Keď je vyrobená prvá dávka ľadu, výdajník by mal fungovať.
	Ventil domáceho prívodu vody nie je otvorený.	Otvorte ventil domáceho prívodu vody a nechajte dostatok času na výrobu ľadu. Keď je ľad vyrobený, výdajník by mal fungovať.
	Dvere chladničky alebo mrazničky nie sú zavreté.	Ubezpečte sa, že sú oboje dvere zavreté.

Starostlivosť a údržba

Udalosť	Možná príčina	Riešenie
Výdajník nevydáva ľad.	Ľad sa roztopil a zamrzol okolo špirále z dôvodu nie častého používania, teplotné výkyvy a/alebo výpadky prúdu.	Vyberte zásobník ľadu a roztopte obsah. Vyčistite zásobník, vytrite dosucha a vráťte ho do správnej polohy. Keď je vyrobený nový ľad, výdajník by mal fungovať.
Výdajník ľadu je zablokovaný.	Ľadové kocky sú zablokované medzi výrobníkom ľadu a zadnou časťou zásobníka.	Odstráňte kocky ľadu, ktoré blokujú výdajník.
	Kocky ľadu zamrzli dohromady.	Používajte výdajník často, aby kocky nezmrzali dohromady.
	Kocky ľadu, ktoré boli kúpené alebo vyrobené iným spôsobom boli použité vo výdajníku.	Len kocky ľadu vyrobené výrobníkom ľadu by mali byť používané vo výdajnom automate.
Výdajník nevydáva vodu.	Ventil domáceho prívodu vody nie je otvorený. Vid' problém "Výrobník ľadu nevyrába žiadny ľad."	Otvorte ventil domáceho prívodu vody.
	Dvere chladničky alebo mrazničky nie sú zavreté.	Ubezpečte sa, že sú oboje dvere zavreté.
Voda má zvláštnu chuť a/alebo pach.	Voda bola v zásobníku príliš dlho.	Načerpajte a vylejte 7 pohárov vody na upravenie prívodu. Načerpajte a vylejte dodatočných 7 pohárov na úplné vypláchnutie zásobníka.
	Jednotka nie je riadne pripojená na prívod vody.	Pripojte jednotku k prívodu studenej vody, ktorá privádza vodu do kuchynského vodovodu.
Zvuk padajúceho ľadu	Tento zvuk je bežne vydávaný, keď automaticky vyrobený ľad spadne do zásobníka ľadu. Hlasitosť sa môže odlišovať podľa umiestnenia chladničky.	
Zvuk dodávky vody	Tento zvuk je bežne vydávaný, keď je do výrobníka ľadu dodávaná voda po vypustení automaticky vyrobeného ľadu.	
Iné	Prosím podrobne si prečítajte 'Automatický výrobník ľadu a výdajný automat' v tomto manuály.	
Displej zobrazuje slovo OFF. (Po 20 sekundách slovo OFF zmizne, chladnička však aj naďalej ostáva v DEMO režime).	Chladnička zotrváva v demonštračnom režime. Demonštračný režim vypína chladiaci systém, len osvetlenie a displej pracujú normálne. Ak chcete vypnúť demonštračný režim, otvorte dvierka a držaním tlačidla Fridge trikrát stlačte tlačidlo EXPRESS F. Po vypnutí demonštračného režimu sa zobrazia prednastavené hodnoty.	

**LIKVIDÁCIA VÁŠHO STARÉHO ZARIADENIA**

- Keď je k produktu pripojený symbol prekríženého kolesového vozíka znamená to, že produkt je pokrytý Európskou smernicou 2002/96/EC.
- Všetky elektrické alebo elektronické produkty by mali byť zlikvidované oddelene od mestského odpadového prúdu cez dezignované zberné zariadenia určené vládou alebo miestnymi orgánmi.
- Správna likvidácia vášho starého prístroja pomôže predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.
- Pre podrobnejšie informácie o likvidácii vášho starého prístroja, prosím kontaktujte váš mestský úrad, službu likvidácie odpadu alebo obchod, kde ste zakúpili tento produkt.

37

Tento produkt obsahuje fluorované skleníkové plyny zmiňované v Kjótském protokole (option).
Informácie o skleníkových plynoch použitých jako chladicí médium v této chladničce.

Chemický název	Složení plynů	Celkem GWP (kgCO ₂ -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300